

Komorná galéria BCPB
BCPB PRIVATE GALLERY

LUBOMÍR PEŠEK



UKÁŽKY
Z TVORBY
PICKS FROM
THE CREATIONS

Dovoľujeme si Vám oznámiť, že výtvarný teoretik a kritik
PhDr. ĽUBOSLAV MOZA
predstaví už deviatu zaujímavú výstavu obrazov,
spojenú s uvedením novej knihy.

BCPB

Art-historian and theorist
PhDr. ĽUBOSLAV MOZA
has commissary organized already the 9th extraordinary exhibition
of paintings coupled with an introduction of a new book.

Slávnostná vernisáž za osobnej účasti autora
sa uskutoční dňa 28. júna 2006 (streda) o 17.00 hodine
v priestoroch komornej galérie BCPB, Vysoká ulica č.17, Bratislava.

The gala vernissage will take place on 28th June 2006 (Wednesday)
at 17:00 in BCPB Gallery, Vysoká street 17, Bratislava.

„Obrazy Lubomíra Peška sú výrazovo čistým, dynamickým
a pôsobivým hľadáním zmyslu a poslania existencie.“

„Meanings of pictures of Lubomír Pešek are told by clear, dynamic
and appealing research for the meaning and the purpose of the existence.“

V tieto dni vyšla vo vydavateľstve IKAR
knihy americkej spisovateľky o dobrodružnom hľadaní pravdy
o legende, ktorá zaujíma ľudí stáročia.
Knihu Elizabeth Kostovová: „Historička“
na vernisáži predstaví Ing. Mária Mlčochová.

In these days, a book of an american writer about adveturous search
for the truth of the unreal real stories of people, is published
by IKAR publisher.
The book by Elisabeth Kostovova : „The Historian“ will be introduced
into life by Ing. Mária Mlčochová.

Kultúrnou prezentáciou bude sprevádzať Marcella Molnárová.
V kultúrnom programe vystúpi Valér Miko.
Výstava potrvá do 24.8.2006
Autogramiáda - tombola - recepcia

Your host will be Marcella Molnárová.
In cultural program Valér Milko will perform.
The exhibition will last by 24th October 2006.
Autographs-raffle-reception

Výtvarné diela majú počas trvania výstavy nižšie ceny a sú predajné
iba cez doleuvedenú galériu ARTEM.
Novú knihu si možno zakúpiť za uvádzaciu cenu v priestoroch galérie
počas vernisáže.

The exhibited Works are very underpriced and are available for sale only
through ARTEM Gallery in the adress below.

R.S.V.P.: tel./fax: 00421 2 54789416, e-mail: artem@artem.sk

R.S.V.P.: tel/fax: 00421 2 5478416, e-mail: artem@artem.sk

Lubomír Pešek sa narodil 6.mája 1952 v meste
Příbram. V rokoch 1979 - 1985 študoval
v ateliéri akademického sochára a maliara
Ivana Lošáka. Je členom S.V.U. Mánes.
Založil a je predsedom umeleckej spoločnosti
Orbis Pictus: Európa. Doma v Českej republike
a v zahraničí usporiadal desiatky kolektívnych
a samostatných výstav. Vystavoval v 17 štátoch
Európy. K výstavám vydal sedem katalógov.
Jeho tvorba je prezentovaná v ďalších dvanástich
katalógoch. Jeho diela sú zastúpené v domácich
a zahraničných galerijných a súkromných zbierkach.
Žije a pracuje v rodnom meste.



Lubomír Pešek was born on 6th May 1952 in
Příbram. During the years from 1979 to 1985
he was schooled in the atelier of the artist
Ivan Lošák. He is a member of S.V.U. Mánes.
He created and is the chairman of the company
Orbis Pictus: Europe. In Czech Republic and in
many foreign countries, he attended tens of
collective and autonomous exhibitions. He
exhibited in 17 European countries. He published
7 catalogues for his exhibitions. His work is
presented in another 12 catalogues. His art work
is presented in galleries at home as well as
abroad. He works

and lives in his hometown.

Tvorba autora je prezentovaná predovšetkým dynamickou, abstraktne
- výrazovou maľbou. Je v nej aj lineárny náznak figúry. Farebnou kompozíciou
utvára nový svet obrazového divadelného pódia, ktorý človeka osloví. Maľba
autora je hodnotnou prezentáciou umenia kvality a dneška.

The author's work is presented mostly by dynamic, abstract - appealing
paint. There's linear indication of figure in his work. By the colorfulness
of his composition, he creates a new world of picture - theater - podium,
that touches everyone. The author's work is valuable presentation
of art's quality and of today.

Ľ.M.

Anglický preklad: Katarína Mozová



PROMINENS S.R.O.

Budiš

ST. NICOLAUS
1867

K. GERTHOFFER
KNÍHTLAČ

VÍNO NITRA

Pro Vitae